

IN THE

VIENNA

维也纳的生活体验是独一无二的。 它源自在这座城市 里和这里的人们间所流淌的节奏。2017年的焦点将 是这里的音乐和皇室遗产, 包括多瑙圆舞曲到女大 公玛利亚·特蕾莎的周年庆典以及这些遗产和如今 活力四射的维也纳之间的相互影响。

拍的节奏旋转。位于城市公 园里的小约翰·施特劳斯金 保留项目,不管是华尔兹还 是林迪舞。爵士乐、乐队演 奏和电子音乐造就了轻松愉 快的派对之夜。

175 年来让听众沉醉不已的 维也纳爱乐乐团和在新的音 乐会的维也纳童声合唱团\* 是这座城市的经典招牌。 这里拥有金色大厅和维也 纳音乐厅\*这两个一流的音 乐厅。除了国家歌剧院外,

纳室内歌剧院\*和人民歌剧 音乐剧提供了卓越的音 乐。例如维也纳现代音 乐节、Resonanzen 音乐 节、Voice Mania 音乐节 等活动以及夜间在腰带街 (der Gürtel) 漫步都证明了 在维也纳, 人们可以体验 各个时期各个流派的音乐。 弗兰茨·舒伯特和法尔可 (Falco)曾经感动了全球整个 Wanda 乐队成为了音乐巨 星。如今在美泉宫\*仍然能 够感受到皇室的生活氛围 曾经有两位女性统治者在这 维也纳的地标,位于普拉特

亚·特蕾莎和被称作茜茜 公主而为世人所熟知的 伊丽莎白皇后。在玛利亚 特蕾莎 300 周年诞辰之 际举办的展览将吸引人们 前往美泉宫皇室御车陈列 馆\*、皇室家居饰品博物馆\* 和位于维也纳外的霍夫 城堡 (Schloss Hof)\*和 下维尔登城堡 (Schloss Niederweiden)。在奥地利 国家图书馆的豪华大厅里\* 和艺术史博物馆的硬币陈列 室里\*将会举办玛利亚·特 蕾莎的展览。2017 年将是 伊丽莎白皇后诞辰 180 周年

一 届时将在霍夫堡的茜茜公 主博物馆里举办一个展览。

里度过了盛夏:女大公玛利 区的摩天轮\*120 年来一直

按节奏旋转。美泉宫的动物 园实际上已经拥有 265 年的 历史, 同时也是全世界最古 老的动物园。

即使是在享受中,人们也能 体验到维也纳独特的节奏: 不管是在昔日的皇室宫廷供 应商处还是在年轻设计师短 期经营的时尚潮店里购物, 不管是在高级餐馆里和美食 活动上,还是在本地的小香 肠摊位和可移动餐车旁。

只有在维也纳,您才能参观到全球最大的勃鲁盖尔 (Bruegel) 陈列馆和最美的吻,即古斯塔夫·克里姆特 (Gustav Klimt) 永远封存在他举世闻名的油画中的吻。在现代化的维也纳博物馆里,丰富的巴洛克艺术和前 卫的先锋者这样一幅新鲜的艺术图景在古老豪华的房间里展开,和古老的巨匠们一样让人震撼 一 人们只有 在这里才能感受到这种和谐而富有创造力的反差。

作品陈列室举世闻名 一 当

代艺术博物馆 (mumok)\*、

维也纳艺术馆\*和建筑中心\*

的主火车站的 21er Haus 博

物馆\*展出 20 及 21 世纪的

奥地利艺术作品。主要位于

第1和第4街区的众多画廊

同样也展出当代艺术作品。

在巴洛克式的奥加滕公园

(Augarten) 里, Francesca

Habsburg 通过其 TBA21 项

目创造了一个展现当代艺术

发展的空间。位于第10街

区的古老的面包工厂里已经

陈列馆,这里举办"大型" 展览,同时,这里收藏着 马蒂斯(Matisse)、雷诺阿 (Renoir)和米罗 (Miro) 作品 的陈列馆非常壮观。维也纳 艺术史博物馆\*里展出来自 主要包括来自文艺复兴和巴 洛克时期的巨作: 鲁本斯 (Rubens)、提香 (Tizian)、 伦勃朗 (Rembrandt)、拉斐 尔 (Raffael) 以及全球最大的 勃鲁盖尔陈列馆。

拥有超过 2100 件展品的艺 术馆是世界上最著名的展馆 之一。在风景如画的美景宫 名的"吻"。参观拥有 1441 个房间的美泉宫保证会让人 欣赏到皇室的艺术。在霍夫 堡里,人们将为皇帝寝宫\*、 坐落着超过 10 家当代艺术

银器室\*和宝库\*以及西班 Licht 画廊以及维也纳艺术 之家 一 靠近百水屋且同样是 按照百水先生这位艺术家的 的是有关20 世纪著名艺术 风格设计 一 定期举办有趣的 家的展览。这个一度为皇帝 御马所用的巴洛克式马厩如 术区之一。列奥波德博物 馆 一 这里的席勒 (Schiele)

年轻的艺术家和创意者们将 在秋季举办的艺术博览会, 即维也纳当代艺术博览会、 Parallel Vienna 博览会以及 维也纳艺术周和"维也纳设 计周"展示自己的作品。 艺术名人们也将亮相 MAK\* 应用艺术/当代艺术博物馆。

# 



# "IENNESE TASTE

维也纳菜是世界上唯一一种根据城市命名的菜系。 维也纳也是唯一一个拥有面积广阔的葡萄种植区的大都市。 同时,维也纳的咖啡馆也声名远扬,被视为舒适的世外桃源。 因此小饭馆、酒馆和咖啡馆也就成为维也 纳迷人而丰富的享乐文化的根基

> 在维也纳、从奢华的美食餐 厅到当地的小香肠摊位,人 们都能获得享受。期间各种 各样的口味吸引着人们, 从当地特色到"绿色食品" 到"各国美食"。维也纳 的 "Beisel", 即舒适的小 饭馆,提供美味的家常菜, 包括炸肉排到鸡蛋煎饼。 和一流餐饮业一样,这里 的人们也珍视雷司令和白皮 诺这两款在面积约 700 公 顷的维也纳葡萄园里生产 的葡萄酒。在市郊例如格 瑞金 (Grinzing) 和努斯多 夫 (Nussdorf) 的 "酒馆" 里, 人们同样涌来品尝维也

这种荣获 DAC 质量认证的特 萄,将其一起移栽并榨汁混 合而成。如今成为联合国教 科文组织非物质文化遗产的 维也纳咖啡馆是舒适的世外 桃源。除了传统咖啡馆外, 您还能在维也纳发现无数现 代化、充满艺术气息的咖啡

馆。维也纳的糕点店用空心 圆锥形蛋糕、萨赫蛋糕等美 味将人们带入甜蜜的梦乡。 维也纳的集市例如迷人的 纳旭集市 (Naschmarkt)、 布鲁恩集市 (Brunnenmarkt) 和霍舒斯集市 (Rochusmarkt) 提供异国美食。包括 城市公园里举办的美食节到 特色餐馆周等美食活动使维 也纳的美食体验更加丰富。

在维也纳, 挑剔的美食家也

能享受独特的美味时光。 目前 116 家维也纳餐馆被列 入广受追捧的戈米兰美食指 南,同时9家餐馆共获得 12 颗米其林星。昔日的皇室 宫廷供应商位于老城区的商 店为人们提供名贵的产品, 而位于 Tuchlauben 大街 提供奢华的产品。 人们也可 以在 Mariahilfer Strasse 这 条经典购物街上购买比较便 宜的商品,在这里的小巷里 人们会发现提供时尚服装和 创意商品的商店。





★ 发现超过 210 种优惠并在以下网页预 订 24、48 或 72 小时的维也纳城市

您可以持维也纳城市卡, 即官方维 也纳卡,在这些景点享受优惠票价 和其它优惠。

**SHOP.VIENNA.INFO** 

9

**THE RHYTHM** 



人们在维也纳可以惬意地生活。维也纳人早已清楚的这一点也被官方 机构正式认可 2016 年梅策尔研究 (Mercer-Studie) 连续第七年 将维也纳评为全球最适宜居住的城市。这是为什么呢? 原因包括这里广阔的绿化面积。就连充满历史气息的市中心 也拥有众多公园,吸引人们前来。此外维也纳还拥有运转绝佳 的都市基础设施,同时也是全球最安全的大都市之一。

无论是充满艺术感的花坛还 是质朴的自然风光 一 绿色 的维也纳是丰富多彩的。 山坡上的葡萄园是城市的 风景线, 同时生产出受到 全球认可的维也纳葡萄酒。 因此在一个小酒庄里坐着享 用美酒也是维也纳生活的一 部分。城市的东面,在一 片茂密的热带雨林中坐落 着罗堡岛 (Lobau) 和多瑙 河湿地国家公园 (Nationalpark Donau-Auen)。位于 西侧市郊的维也纳森林这个 城市的"绿色之肺"吸引着 人们前来。此外这里独一无 二的自然风光还为兰茨动物 园 (Lainzer Tiergarten) 的 野猪们提供了最佳的生活环 境。相反,在美泉宫的动物 园里,您可以见到异国的动

物。它们在这里悠然自得, 而美泉宫动物园\*也是欧洲 最棒的动物园。另外: 动物 园里的树冠步道让人们能够 欣赏美丽的远景。和维也纳 其它 瞭 望台如多瑙塔、卡伦 山 (Kahlenberg) 和哥本茨尔 高地 (Cobenzl) 一样 一 这 些景点都能乘坐公共交通工 具便利地到达。山地自行车 骑行者和自行车骑行者、徒 步者和越野滑雪者在维也纳 都会因标记清晰的路线而感 到雀跃。时而经过山丘, 时 而沿着多瑙河经过平坦的路 段。除了多瑙河的水流外, 新多瑙河凭借其广阔的近郊 疗养区和滑冰天堂多瑙岛 吸引人们前来。夏天人们可 以在这里游泳和划船,冬天 则可以穿着溜冰鞋在冰上转

圈。普拉特区这片巨大的绿 色街区也为人们提供放松的 空间。在坐落于这个街区的 著名游乐园 Wurstelprater 里矗立着摩天轮\*这个维也纳 的地标之一。特别美味提神 的是: 优质的维也纳高山泉 水、您可以在水塔上了解有 关它的有趣信息, 而对维也 纳的小游客们来说,这座欧 洲最大的水上游乐场提供了



官方维也纳卡

# VIENNA



CARD

您可以持优惠的维也纳城市 卡感受维也纳。您可以持内含 的 24、48 或 72 小时车票 乘坐公共交通工具并享受超 过 210 种优惠 - 从博物馆到 酒馆 一 您可以在您入住的酒 店、位于阿尔贝蒂娜广场的游 客信息处(每天9-19时)、 位于主火车站的游客信息处 (每天 9-19 时) 和位于机场的 游客信息处(每天 7-22 时) 以及维也纳交通公司的销售点 以及 shop.vienna.info 网页 上购买最低价 13.90 欧元 起

的维也纳城市卡。

#### WWW.VIENNA.INFO 网上预订及活动信息库

# 您也可以访问以下网址:

www.facebook.com/ViennaTouristBoard www.facebook.com/GayfriendlyVienna www.twitter.com/ViennaInfoB2B www.youtube.com/Vienna www.instagram.com/viennatouristboard

#### 维也纳游客信息处

每天 9-19 时, 阿尔贝蒂娜广场 / Maysedergasse 1号, 无线网免费

#### 主火车站游客信息处

每天 9-19 时,位于 ÖBB 信息处内

#### 机场游客信息处

每天 7-22 时, 位于到达厅左侧

#### 维也纳酒店 & 信息 电话 +43-1-24 555、传真 DW 666 周一 - 周五 9-19 时

奥地利旅游信息 www.aodili.info

info@vienna.info

大多数商店周一 - 周五 9-18:30 营业, 周六提前到 17 或 18 时结束营业。一些购 物中心周一 一 周五营业到 20 或 21 时。周日和节假日期间 可以在大火车站、机场和博物 馆商店里购物。

#### 节假日

1.1.、1.6.、复活节星期一、 5.1.、耶稣升天节、圣灵降临 节周一、基督圣体节、8.15.、 10.26. (国庆)、11.1.、 12.8. (许多商店营业) 12.25., 12.26.

机场列车(CAT)\*

#### 维也纳 一 施韦夏特机场 距离市中心 16 km。

连接 Landstrasse/维也纳市 中心和机场, 每半小时一班, 车程 16 分钟, 单程票 11 欧

元, 许多航班可以在维也纳市 中心站登机。 快速列车 S7 连接机场和维 也纳市中心, 车程 29 分钟, 票价: 3.90 欧元 (外区 1.70 欧元,维也纳城区+2.20欧 元)。

连接市中心、西火车站、 大巴士游\* 维也纳 Kagran/维也纳内城 中心和机场, 车程 20-45 分钟,票价:8欧元 城际高速列车 (ICE) 观光游\* 连接机场和维也纳主火车站, 车程 29 分钟, 票价: 3.90 欧 元(外区 1.70 欧元, 维也纳 城区 + 2.20 欧元) Blaguss 机场线

前往维也纳 Erdberg, 票价: 5 欧元(单程) 9 欧元(往返) www.air-liner.at 接驳车服务和出租车 请您参照机场 - 特别价

高速大巴\*

# 布拉迪斯拉发机场

距离维也纳市中心 65 km。 公交线路连接布拉迪斯拉发机 场和维也纳机场、维也纳主火 车站以及 Erdberg 公交终点 站。车程约 75 分钟。 www.slovaklines.sk

### 巴士环游

在漫步中发现维也纳

电话 +43-1-905 910 00 deu.bigbustours.com 电话 +43-1-712 46 83-0

www.viennasightseeing.at 红巴士城市游 电话 +43-1-512 40 30 www.redbuscitytours.at

## 环城大道上电车环游

维也纳环城大道电车\* 电话 +43-1-7909-100 www.wienerlinien.at

www.ddsg-blue-danube.at

# 城市漫步\*

www.wienguide.at

维也纳导游服务

#ViennaNow

# DDSG 蓝色多瑙河\* 电话 +43-1-588 80

不同主题 时长约 90 分钟 电话 +43-1-489 96 74 +43-(0)664-260 43 88

电话 +43-1-587 36 33-62 www.viennaguideservice.at





Published by: Vienna Tourist Board, 1030 Vienna, Pictures @WienTourismus/Peter Rigaud. Printed by Primary Colors Design CO., 2954/16/10.